



California's protection & advocacy system  
Toll-Free (800) 776-5746

## **Kuv Lub Luag Hauj Lwm Yog Tus Neeg Sawv Cev Ntawm Lub Koom Haum Ua Tus Sawv Cev Txais Nyiaj Rau Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig Ntawm Cov Nyiaj Tau Los Ntxiv Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg: Ib Txoj Kev Coj Ua Zoo Tshaj Plaws**

---

*Lub Kaum Hli 2018, Pub. #5562.09 - Hmong*

**R**aws li ib tus neeg sawv cev txais nyiaj ntawm tus neeg tau nyiaj los (rep. payee), koj muaj lub luag hauj lwm los ua kom zoo tshaj rau cov neeg txais txiaj ntsig los ntawm kev pab cuam uas koj muab rau.<sup>1</sup> Peb qho hauj lwm loj ntawm tus neeg sawv cev txais nyiaj ntawm tus neeg tau nyiaj los yog: kev tswj nyiaj; kev sau bas xis nyiaj thiab kev tshaj tawm; thiab kev txhawb nqa.

### **I. Kev Tswj Nyiaj Txiaj**

Raws li ib tus neeg sawv cev txais nyiaj ntawm tus neeg tau nyiaj los, koj yuav tsum nrog pab tus neeg tau txais txhiaj tsiag tswj nyiaj. Qhov no txhais tau tias koj yuav tsum pab lawv siv lawv cov txiaj ntsig kom zoo tshaj plaws raws li lawv xav tau. Koj yuav tsum paub tus neeg txais txiaj ntsig kev siv nyiaj li cas. Qhov no muaj xws li nrhiav lwm qhov kev siv nyiaj, yog tias

---

<sup>1</sup> 20 CFR § 416.635; SSA POMS GN 00502.114 ('POMS' Yog ib phau ntawv uas cov neeg ua hauj lwm SSA siv los piav qhia txog kev ua li cas raws li cov cai tswj kev ruaj ntseg hauv sim neej) Koj tuaj yeem saib tau ntawm no: <https://secure.ssa.gov/poms.nsf/home!readform>. (Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai)

muaj, nrog rau cov nqi them tam sim no thiab yav tom ntej. Qhov no yuav ua rau koj tswj hwm tus neeg tau txais txiaj ntsig cov nyiaj Tau Los Ntxiv Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg<sup>2</sup> (SSI) lossis Ntsiab Lus XVI cov nyiaj txhawm rau kom tau raws li qhov xav tau ntawm tus neeg txais txiaj ntsig, thaum tuav nyiaj txaus rau kev lom zem thiab kev txuag nyiaj khaws tseg.<sup>3</sup> Nws tseem yuav pab tiv thaiv cov nyiaj them qi tshaj.

### ***Piv Txwv Ntawm Kev Tswj Nyiaj Txiaj Tau Zoo***

Sam tau txais \$ 1100 hauv SSI txhua lub hli. Nws cov nqi xauj tsev thiab nqi hluav taws xob yog \$ 500 hauv ib lub hli thiab nws mus kawm lub tsev kawm ntawv hmo ntuj kom dhau los ua tus neeg tsim kho hluav taws xob. Lub caij ntuj no tuaj. Sam niam thiab txiv nyob hauv Hawaii. Sam nyob hauv Califonias thiab ntev lawm uas xav mus pom nws niam nws txiv. Sam muaj tusk ab mob ntshav qab zib. Nws tus neeg sawv cev pab txais nws cov nyiaj yog Frank leej twg uas ua hauj lwm rau tus neeg sawv cev pab txais nyiaj tau los hauv tsev.

Ib tug neeg sawv cev pab txais nyiaj tau los yeem siv tau cov kauj ruam los txhawb nqa Sam:

Frank hais lus rau Sam txog nws feem nyiaj ntau. Thaum twg los xij uas Sam tau txais nyiaj SSI Tso nyiaj rau hauv nws daim tshv nyiaj ntawm nws lub npe tseeb, Frank siv nws cov nyiaj los them Sam cov nqi xauj tsev thiab nqi siv hluav taws xob thiab nws xav tau kev kev kho mob kom tiav rau lub hlis ntawd. Frank thiab Sam tau pom zoo kom tseg tau \$ 100 txhua hli rau daib pib dav hlau caij mus rau Hawaii tuaj xyuas nws niam nws txiv. Frank kuj nug Sam txhua zaum yog tias nws xav tau khaub ncaws sov rau lub caij ntuj no. Frank nqa Sam mus rau lub khw muag khoom ze ze thiab pab Sam tau zoo txo nqi ntawm ib lub tsho zoo.

Tom qab kev soj ntsuam xyuas Sam cov nyiaj hauv tus bas xis tshuav hauv lub hli, Frank pom tau hais tias Sam yuav tshaj nws qhov khoom txwv me

---

<sup>2</sup> Tsab ntawv no nthuav qhia txog cov cai rau cov neeg tau txais kev pab SSI. Yog hais tias tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig yog tswj Kev Tiv Thaiv Kev Xiam Oob Khab Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg Hauv Sim Neej (SSDI) los yog ob qho txiaj ntsim SSI thiab SSDI ntawm tus neeg txais txiaj ntsig, nws yog qhov tseem ceeb kom kawm tau qhov txawv ntawm cov cai. Qee lub sij hawm SSDI muaj cov cai tswj fwm ntau dua li SSI. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>3</sup> 20 CFR § 416.645 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

ntsis saum toj no. Frank hu Sam thiab nug yog tias nws zoo rau nws siv ib qho nyiaj tau los them rau Sam lub tsev kawm ntawv hmo ntuj. Frank piav rau Sam yog vim li cas lawv yuav tsum tau them tus nqi kawm ntawv thiaj li yuav siv Sam tus nqi sib npaug kom tsis txhob them tshaj.

Frank ces muab Sam coj li \$ 100 rau nws tus kheej thiab cov nuj nqis (P & I). Sam nyiam siv P & I rau cov khoom noj qab zib. Cov khoom qab zib ua rau nws cov ntshav qab zib zuj zus. Txawm li cas los xij, Frank paub zoo tias thaum nws tau muab cov P & I los Sam nws tsis tuaj yeem tso Sam los ntawm kev siv nyiaj rau cov khoom qab zib. Xwb, Frank ntsib nrog Sam los piav qhia txog tias Sam tus noj khoom qab zib yuav ua mob rau nws txoj kev noj qab haus huv. Frank thiab Sam tau pom zoo tias P & I yuav txo tau thiab txais kev cawm dim kom nws thiaj tuaj yeem yuav tus kws qhia tshiab, tsis yog khoom qab zib.

### **a. Siv Cov Nyiaj Kom Tau Raws Li Qhov Xav Tau Ntawm Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig**

Koj lub luag hauj lwm tseem ceeb xws li ua tus neeg sawv cev pab txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig kom tau raws li lawv cov kev xav tau.<sup>4</sup> Cov kev xav tau no muaj xws li vaj tse, khoom noj khoom haus, khaub ncaws, kev kho mob, thiab khoom plig ua kev zoo siab. Siv cov nyiaj SSI los them rau cov kev xav thawj cov kev them nqi ua ntej ntawm tus neeg txais txiaj ntsig ntawm lwm cov nuj nqis, xws li cov nuj nqi dhau los.<sup>5</sup> Yog tias yav tag los muaj nyiaj seem ntau, koj yuav tsum nug seb tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav xav siv qhov nyiaj ntawd li cas. Koj tuaj yeem siv dab tsi ntxiv rau ntau yam. Qhov no tuaj yeem muaj cov khoom ua rau lub neej zoo dua, kev ntoj ncig, muab kev kho mob ntau dua, kev pab cov cuam los pab tus neeg tau txais txiaj ntsig kom muaj kev ywj pheej ntau dua, kev lom zem, thiab kev txuag nyiaj.

Ib tug neeg sawv cev pab txais nyiaj yuav tsum nrhiav kev los pab txuag tus neeg tau txais txiaj ntsig cov nyiaj. Piv txwv li, koj tuaj yeem pab tus neeg txais txiaj ntsig txo lawv cov nqi xauj tsev kom qis dua lossis nrhiav

---

<sup>4</sup> 20 CFR § 416.640 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>5</sup> 42 U.S.C. § 407; 20 CFR § 416.640(d) ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

tus qi tsev pheej yig. Koj yuav tsum nrhiav cov nyiaj txo rau cov khoom xws li khoom noj thiab khaub ncaws.

Ua kom tau ib daim phiaj siv nyiaj nrog tus neeg txais txiaj ntsig uas qhia txog lawv cov kev xav tau, suav nrog cov nuj nqis ntawm tus kheej (P&I).<sup>6</sup> Koj tuaj yeem muab qhov P & I rau tus neeg txais txiaj ntsig raws li qhov nws xav tau, tab sis feem ntau nws yog nyiaj ntsuab.

Tham nrog tus neeg txais txiaj ntsig txog seb thaum twg thiab nws ua li cas nws nyiam P & I. Qee tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav muab tus P & I thaum pib ntawm txhua lub hli, txhua txhua lub lim tiam, lossis nyob rau hauv ib qho me me txhua ob peb hnuv.

Thaum koj muab P & I, Koj yuav tsum tsis txhob cia tus neeg tau txais txiaj ntsig saib xyuas seb lawv siv cov nyiaj hauv P & I lossis muab daim ntawv them nyiaj, txawm tias koj tsis pom zoo raws li lawv tau siv nyiaj.

## **b. Kev Sib Txuas Lus**

Txoj kev zoo tshaj plaws los pab nrog tus neeg txais txiaj ntsig SSI cov nyiaj yog los nrog lawv tham ntau zaus. Qhov no txhais tau tias koj yuav tsum hu rau tus neeg txais txiaj ntsig tsawg kawg nkaus yog txhua 2 lub lim tiam. Hu rau txawm tias tus neeg txais txiaj ntsig tsis tuaj yeem tiv tauj koj. Yog tias tus neeg txais txiaj ntsig pom zoo, koj tuaj yeem ua hauj lwm nrog tus neeg txais txiaj ntsig tus neeg ua hauj lwm saib xyuas kev nyab xeeb lossis tus muab kev pabcuam los them cov khoom uas tus neeg txais txiaj ntsig xav tau. Cov no tuaj yeem yog cov khoom rau kev kho lossis cov kev ua si los pab lawv tsim kho lawv lub peev xwm. Tham nrog koj tus neeg tau txais kev pab ntau zaus kom paub tias lawv xav tau dab tsi thiab seb lawv xav siv nyiaj.

Thaum koj tham nrog tus neeg txais txiaj ntsig, qhia rau lawv txog cov nyiaj tshuav hauv daim ntawv faj nyiaj. Koj yuav tsum tau nug seb yuav muab

---

<sup>6</sup> “Nyiaj Pab Rau Tus Kheej Cov Kev Xav Tau” yog ib lo lus siv rau cov neeg tau txais kev pab nyob hauv cov tsev kho mob mus ntev. Txawm li cas los xij, tej zaum koj yuav hnov nws siv los txhais cov lus thaum lub sijhawm kev siv nyiaj rau cov neeg tau txais kev pab hauv lub zej zog. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

lawv cov nyiaj ua hauj lwm npaum li cas rau lawv. Koj yuav tsum tau nug txog cov nyiaj khwv tau los lossis lwm cov khoom uas lawv muaj, xws li nyiaj ua hauj lwm, khoom qub txeeg qub teg, lossis khoom plig. Koj tsis xav kom dhau qhov nyiaj khwv tau los los yog tshaj tus nqi txwv. Yog tias koj hla dhau qhov txwv, SSA tuaj yeem txwv cov nyiaj pab cuam.

Kev hais qhia kom raug yog qhov tseem ceeb tshaj rau cov neeg uas tau txais SSI. Txawm hais tias qee tus neeg twg tau nyiaj SSI thiab ntau npaum li cas lawv tau txais nyob ntawm seb nws tau nyiaj ntau npaum li cas thiab cov nyiaj tau los. SSA tuaj yeem txiav tawm tus neeg txais txiaj ntsig rau txhua lub hlis uas lawv tau txais cov txiaj ntsig tab sis dhau ntawm cov kev txwv.<sup>7</sup> Txhawm rau kom tau txais cov txiaj ntsig thiab zam cov nyiaj them tshaj, paub ntau tias muaj nyiaj ntau npaum li cas thiab cov koom uas tus tau txais txiaj ntsig muaj. Nyob rau hauv txoj kev no koj tuaj yeem tswj hwm lawv cov txiaj ntsig SSI thiab qhia cov kev hloov rau SSA kom raug.

Yog tias tus neeg txais txiaj ntsig tau txais cov nyiaj tau los lossis cov khoom uas tshaj qhov txwv, koj yuav tsum hu rau tus neeg txais kev pab kom txo tus nqi qis. Nug lawv seb lawv puas xav siv cov nyiaj ntawm cov nqi dhau los lossis cov khoom lawv xav tau. Tej zaum lawv yuav tau txais ntau cov kev pab vim tias, piv txwv li, lawv tau txais ib qho nyiaj them tag nrho. Koj lub luag hauj lwm yog tus sawv cev txais nnyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav txawv raws qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los.<sup>8</sup> Koj

---

<sup>7</sup> Cov kev txwv qis khoom yog \$ 2,000 rau ib tus neeg, lossis \$ 3,000 rau ob tug niam txiv tab sis tseem muaj qhov zam rau cov kev pab cuam uas suav nrog cov nyiaj khwv tau los. Cov nyiaj khwv tau los muaj ntau qhov nyuab dua vim lawv pauv txhua xyoo thiab txawv ntawm qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los thiab seb lub xeev muaj tus neeg tau txais txiaj ntsig zoo li cas. Qee lub xeev, xws li California, ntxiv cov nyiaj pab. Muaj ntau yam ntxiv. Yog li ntawd, koj yuav tsum mus saib rau [SSA website](http://www.socialsecurity.gov/policy/docs/quickfacts/prog_highlights/) Yog xav paub ntxiv txog cov nyiaj khwv tau los raug txwv saib tau ntawm no: [http://www.socialsecurity.gov/policy/docs/quickfacts/prog\\_highlights/](http://www.socialsecurity.gov/policy/docs/quickfacts/prog_highlights/) (Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai)

<sup>8</sup> Thov saib DRC cov ntawv luam tawm ntawm cov nqi them tag nrho ntawm peb lub site, <https://www.disabilityrightsca.org/system/files/file-attachments/560401.pdf>. (Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai)

yuav tsum tau qhia rau SSA ntawv ib txoj kev. Koj tsis muaj kev tswj hwm tus nqi tag nrho tshwj tsis yog nws yog los ntawm SSI them rov qab. Rau cov nyiaj tsis suav nyiaj SSI, xws li qhov qub txeeg qub teg, koj yuav tsum tau ua hauj lwm nrog tus neeg txais txiaj ntsig thiab - nrog lawv kev tso cai - lwm tus neeg hauv lub zej zog kev txhawb los txiaj txim siab yuav ua li cas siv cov nyiaj kom zoo tshaj plaws. Piv txwv, tej zaum koj yuav yuav ib qho kev pab cuam kev ntxias. Koj tuaj yeem ua hauj lwm nrog ib tus neeg uas tuaj yeem tsim tshwj xeeb cov kev xav tau lossis kev txhawb nqa kev ntseeg ntxiv rau ib txoj kev uas tsis cuam tshuam rau cov txiaj ntsig.<sup>9</sup>

## **II. Cov Luag Hauj Lwm Kev Ceev Nyiaj Thiab Kev Tshaj Qhia**

Tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum khaws cov nqi ntawm cov neeg tau txais txiaj ntsig. Tus neeg tau txais nyiaj yuav tsum tau tshaj tawm txhua yam teeb meem lossis kev hloov mus rau SSA qhov chaw ua hauj lwm nyob hauv cheeb tsam. Ib qho kev ceev nyiaj zoo tuaj yeem paub tias daim ntawv ceeb toom txhua xyoo koj ua rau SSA tiav. Nws tseem yog lwm txoj hau kev xav paub tus neeg txais txiaj ntsig cov nyiaj txiaj. Kev soj ntsuam xyuas ceev nrooj muab sau ua pov thawj tias thaum SSA kuaj koj. Nws kuj pab tus neeg txais txiaj ntsig thaum lawv tsis pom zoo nrog ib yam dab tsi SSA hais.

### **a. Kev Khaws Ntaub Ntawv Cia**

Yog tias koj khaws cov nyiaj pab tus neeg tau txais txiaj ntsig hauv lub tuam txhab daim ntawv ceev nyiaj, Koj yuav tsum khaws koj cov ntaub ntawv khaws cia kom khiav tau cov nyiaj. Qhov no yuav tsum muaj cov nyiaj tshuav, tso nyiaj, thiab rho tawm. Koj yuav tsum tsis txhob tso siab txog cov ntaub ntawv hauv txhab nyiaj. Txhua qhov kab ntawv yuav tsum muaj cov laj thawj rho nyiaj tawm los yog qhov chaw tso nyiaj.

---

<sup>9</sup> Koj yuav tsum hu rau tus kws lij choj tshwj xeeb hauv kev xav tau kev pab tshwj xeeb kom tsim kho kev ntseeg siab los tiv thaiv cov txiaj ntsig SSI. Nyob ntawm seb qhov nyiaj ntawm qhov twg, muaj cov kev cai hais txog leej twg tso cai rau kev ntseeg siab. Saib 42 U.S.C. Tshooj. 1396p(d)(4)(A) ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

Koj yuav tsum muaj ib tus neeg uas tsis yog lwm tus neeg uas ua tus lej sib txawv ntawm cov ntawv teev nyiaj nrog lub txhab nyiaj thiab kos npe rau txhua qhov kev ntsuam xyuas. Lub qhov muag tshiab yuav ntsib kev ua yuam kev.

Tshev txais nyiaj rau txhua qhov kev siv nyiaj, tshwj tsis yog tus neeg txais txiaj ntsig siv nrog P & I, yuav tsum tau txais kev txuag nyiaj thiab sau tseg hauv daim ntawv teev npe. Tso cai rau tus neeg ua hauj lwm tus neeg uas yuav muab cov ntaub ntawv sib piv los saib cov ntawv pov thawj.

Tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum tau muaj P & I teev uas pom tias tag nrho cov P & I tau muab rau tus neeg txais txiaj ntsig. Cov ntawv teev npe no yuav tsum muaj cov nyiaj uas tau muab, vim li cas, lub sij hawm, tus nqi ntxiv ntawm P & I, thiab qhov chaw rau tus neeg txais txiaj ntsig kos npe rau tom qab txais tau. P & I khaws cia ua nyiaj ntsuab yuav tsum raug kaw. Tsis tas li ntawd, yog tias koj muab nyiaj ntsuab rau P & I uas koj khaws ntawm tes, koj yuav tsum taug qab nws yog leej twg rau txhua zaus koj muab tawm.

## **b. Kev Qhia Mus Rau SSA**

Ib tus neeg txais nyiaj yuav tsum xa daim ntawv tshaj tawm ntawm cov nyiaj tau txais txiaj ntsig rau SSA txhua xyoo.<sup>10</sup> Koj yuav tsum qhia txhua yam uas cuam tshuam rau tus neeg txais txiaj ntsig cov cai rau SSA tam sim ntawd. Qhov no muaj xws li cov kev hloov uas cuam tshuam rau tus neeg tau txais kev txiaj ntsig qhov muaj sia nyob, kev ua hauj lwm, tsev kawm ntawv, nyiaj khwv tau los, kev mob nkeeg, kev txij nkawm lossis kev mus ncig tawm hauv Lub Teb Chaws Asmeskas mus sab nrauv ntev tshaj li ib hlis.<sup>11</sup> Qhov no yog kom tsis txhob muaj cov them nyiaj tshaj. SSA tuaj yeem hloov kho qhov txiaj ntsig los yog txiav cov txiaj ntsig kev pab cuam yog tias koj tuaj yeem hais qhia lub sijhawm.

Koj yuav tsum tau qhia rau SSA yog tias koj lub koom haum tsis tuaj yeem ua tus sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig. Qhov no yuav

---

<sup>10</sup> 20 CFR § 416.665 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>11</sup> POMS SI 02301.005 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

yog vim muaj kev noj qab haus huv, nyiaj laus, kev poob nyiaj, Kev tswj tsis zoo , los yog vim tias koj xav tawm ntawm hauv kev lag luam.<sup>12</sup>

Hauv tag nrho cov xwm txheej, tus neeg tau txais nyiaj yuav tsum pab tus neeg txais txiaj ntsig nrhiav tus neeg tshiab los yog los ua lawv tus kheej. Nws yog koj lub luag hauj lwm los muab cov nyiaj tshuav rau tus neeg tau txais tshiab los sis rov qab mus rau SSA yog tias tsis muaj leej twg pom. Tus SSA yuav ua ib tus neeg txais nyiaj ib ntus nyob rau hauv cov ntaub ntawv uas zoo li no.<sup>13</sup> Yog tias SSA soj ntsuam cov ntaub ntawv thiab pom nws them ntau dhau lawm, nws yuav khaws qee cov nyiaj pab rau tus neeg tau txais txiaj ntsig kom them qhov them tshaj.

Yog tias ua tau, kom paub txog SSA tus neeg khiav dej num hauv cheeb tsam. Qhov no tuaj yeem ua raws li cov lus teb los ntawm SSA qhov chaw ua hauj lwm hauv cheeb tsam. Nws yuav pab daws cov teeb meem txog tus neeg tau txais txiaj ntsig kev pab cuam SSI.

### **III. Kev Txhawb Nqa**

Ua ib tug neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig tsis yog nws cia li ua ib tus neeg ua hauj lwm. Nws kuj txhais tau tias koj yuav tsum tau tawm tswv yim los tiv thaiv cov nyiaj SSI.<sup>14</sup> Yog tias tus neeg txais txiaj ntsig tau txais ib daim ntawv Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Hauv Sim Neej txog cov kev hloov hauv lawv qhov muaj cai los sis cov nyiaj pab, koj yuav tsum pab lawv hu rau SSA. Qhov no yuav pab kom lawv tau txais nyiaj ntxiv. Koj lub luag hauj lwm tseem ceeb heev yog tias SSA pom ib qho nyiaj them tshaj uas tau them tshaj rau lub sij hawm thaum koj tswj tau tus neeg txais txiaj ntsig cov nyiaj.<sup>15</sup> Txhawb nqa rau tus neeg txais txiaj ntsig txhais tau tias kom pab lawv xa cov ntawv pov thawj yog thaum lawv

---

<sup>12</sup> POMS GN 00502.114 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>13</sup> 20 CFR 416.611 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>14</sup> POMS GN 00502.114 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>15</sup> Xws li tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig, koj tuaj yeem tseem lav paub txog kev nplua nyiaj los yog them nyiaj tshaj rau tus neeg txais txiaj ntsig yog tias koj tsis muaj peev xwm tswj xyuas cov nyiaj tsim nyog. 20 CFR § 416.552; POMS SI 02201.020 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))



tsis pom zoo nrog ib yam dab tsi SSA hais. Nws kuj txhais tau tias nrog lawv mus rau cov rooj sib tham los yog kev sib hais plaub nyob rau pem hauv ntej ntawm SSA los yog tus kws lij choj txiav txim plaub ntug (ALJ). Koj tuaj yeem pab lawv piav qhia lawv cov ntaub ntawv. Koj yuav tsum tau thov tus neeg txais txiaj ntsig yog tias lawv xav tau koj qhov kev pab txhim kho qhov teeb meem SSA.

### **a. SSA Tsab Ntawv**

Koj yuav tau txais kev xa ntawv los ntawm SSA txog tej yam uas cuam tshuam rau tus neeg txais txiaj ntsig.<sup>16</sup> Qhib cov ntawv thaum koj tau txais lawv. Tej zaum koj yuav tau teb sai sai. Piv txwv, yog tias tus neeg txais kev pab tau txais tsab ntawv hais tias SSA them nyiaj ntau dhau, **koj yuav tsum qhia rau SSA li ntawm 10 hnuv** yog tias koj xav tau cov txiaj ntsig kev pab nyob twj ywm tib yam. Qhov no SSA yuav tsis siv nyiaj tawm ntawm cov ntawv tshev tam sim ntawd.<sup>17</sup> Tsab ntawv hauv qhov no yog hu ua Daim Ntawv Ceeb Toom Them Nqi Tshaj. Lwm qhov piv txwv yog qhov kev ceeb toom ntawm Kev Kuaj Mob Xiam Oob Khab (CDR. Cov nyiaj SSA ua rau cov neeg tau txais txiaj ntsig ua txhua yam tam sim no thiab tom qab ntawd. Lawv pab qhia tau tias tus neeg tseem muaj qhov xiam oob khab.<sup>18</sup> Tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum tau muab pov thawj ntawm lawv cov xiam oob khab mus txuas ntxiv kom tau txais cov txiaj ntsig. Cov no muaj sij hawm txwv. Koj tsis xav nrhiav cov kev thov no tom qab lawv raug them.

### **b. Cov Kev Thov Rov Hais Dua Tog Cov Kev Txiav Txim Siab**

Koj tuaj yeem rov hais dua txog qhov kev txiav txim siab uas tsis zoo rau tus neeg txais txiaj ntsig yog hais tias ua tiav los ntawm hnuv kawg. Piv txwv, koj tuaj yeem rov hais dua yog tias SSA npaj los txo lossis txo qee

---

<sup>16</sup> POMS SI 02302.310 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>17</sup> POMS SI 02220.010A.5.a. Txawm li cas los xij, yuav ncuaj sij hawm 10 hnuv ntxiv yog tias koj tuaj yeem qhia tias yog vim li cas thiaj li xav ntawv tuaj lig. POMS SI 0220.010A5.b ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>18</sup> POMS DI 28001.003 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

tus neeg txais txiaj ntsig cov txiaj ntsig . Koj tuaj yeem thov rov mus hais dua yog tias SSA tsis kam lees txais tus neeg txais txiaj ntsig los ua tus neeg txais nyiaj ntawm lawv cov nyiaj.

Thawj kauj ruam los thov kom rov hais dua txog kev txiav txim siab yog kom xa daim ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua. Koj yuav tsum thov kom rov txiav txim dua li 60 hnuv ntawm qhov kev txiav txim siab. Koj tuaj yeem muaj sijhawm ntau dua yog tias koj qhia tias yog vim li cas thiaj li tuaj xav ntawv lig.<sup>19</sup> Qhov no tuaj yeem ua tiav rau hauv ib tsab ntawv lossis los ntawm kev siv daim qauv ntawv SSA.<sup>20</sup> Thaum koj xa daim ntawv thov koj tuaj yeem hais tau tias koj xav tau kev ntsuam xyuas qhov txeej xwm no, tsis tuaj yeem sab laj, lossis lub rooj sib tham. Kev tshawb nrhiav cov txheej xwm no txhais tau hais tias tus neeg uas saib koj cov txheej xwm yuav saib pom cov ntawv pov thawj uas koj muab rau SSA.<sup>21</sup> Kev tsis tuaj yeem sab laj lossis kev sib tham tau muab sij hawm rau koj los ntsib tus neeg ua hauj lwm saib xyuas kev ruaj ntseg hauv sim neej ntawm lub chaw ua hauj lwm. Koj tuaj yeem koj cov neeg ua tim khawv tuaj.<sup>22</sup> Kev sib tham ntawm tus kheej yog ib lub tswv yim zoo vim nws cia tus neeg txais txiaj ntsig piav qhia lawv tus kheej thiab teb cov lus nug uas SSA tus neeg ua hauj lwm muaj. Hauv ib lub rooj sab laj uas tau sib tham, tus neeg txais

---

<sup>19</sup> POMS SI 04020.020B.2-3 SSA xav tias koj tau txais tsab ntawv li ntawm 5 hnuv tom qab hnuv tim ntawm tsab ntawv ceeb toom. Yog tias nws tsis dhau 10 lossis 60 hnuv, koj tuaj yeem rov ua dua thiab qhia tau tias vim li cas koj muaj "qhov laj thawj zoo" rau kev ua ntaub ntawv lig. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>20</sup> Koj tuaj yeem tau txais daim ntawv Thov Rov Qab Txiaiv Txim Dua los ntawm lub chaw hauj lwm SSA hauv koj lub cheeb tsam lossis hauv online los ntawm qhov no [site](http://www.ssa.gov/forms/ssa-561.pdf), <http://www.ssa.gov/forms/ssa-561.pdf>. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>21</sup> POMS SI 02301.300C.7 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>22</sup> POMS SI 04020.050 Ib lub rooj sab laj muaj kev sib tham yuav cia koj nug SSA kom yuam cov neeg tim khawv kom qhia tau hais tias txawm lawv tsis xav tau. Qhov no hu ua tsab ntawv yuam. Txawm tias koj tsis xav kom tus neeg tuaj ua tim khawv thaum xub thawj, lub rooj sib tham tau muaj kev tiv thaiv koj txoj cai yog tias koj xav tau tom qab. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

txiaj ntsig tuaj yeem saib hauv lawv cov ntaub ntawv rau cov ntaub ntawv uas ploj lawm los yog muaj teeb meem uas lawv tau piav.

Yog tias SSA tsis lees txais qhov Kev Thov Rov Hais Dua, koj tuaj yeem rov hais dua mus rau tus Kws Lij Choj Txiaiv Txim Plaub Ntug. Koj yuav tsum tau thov kom rov txiaiv txim dua li 60 hnuv ntawm qhov kev txiaiv txim siab.<sup>23</sup> koj yuav tsum muaj qhov laj thawj zoo thov kev ncuaj sij hawm ntxiv. Qee lub sij hawm, koj muaj qhov zoo dua ntawm kev yeej ntawm tus ALJ li ntawm qhov chaw ua hauj lwm. Tus ALJ muaj hwj chim loj, paub txoj cai zoo, thiab yuav khaws ntau yam hauv siab. Nws yuav raug txiaiv txim siab them tus kws lij choj kom tiv thaiv tus neeg txais txiaj ntsig ntawm lub rooj sib hais. Yog tias koj ua tus sawv cev, nws yog qhov zoo tshaj yog sau ib daim ntawv luv luv rau ALJ yam tsawg 2 lub lim tiam ua ntej qhov kev sib hais. Tsab ntawv luv no yuav tsum piav qhia txog cov laj thawj uas koj tau thov thiab vim li cas tus kws txiaiv txim plaub ntug yuav tsum pom zoo nrog koj. Koj tseem tuaj yeem muab pov thawj ntxiv rau tus kws txiaiv txim plaub ntug koj xav kom tus kws txiaiv txim plaub pom zoo li cov ntaub ntawv kho mob yav dhau los lossis kev ntsuam xyuas. Nws tseem ceeb kom xa cov ntaub ntawv pov thawj tshiab ua ntej lub rooj sib hais thaum koj tuaj yeem ua tau.

Hauv lub rooj sib hais, yuav tsis muaj tus kws lij choj rau SSA. Es tsis txhob, tus ALJ thiab tus neeg txhawb nqa yuav muaj lub sij hawm los nug tus neeg tau txais txiaj ntsig thiab cov lus nug tim khawv. Dhau li tus neeg txais txiaj ntsig cov neeg tim khawv, tus ALJ yuav tau txais ib tus kws ua hauj lwm tshaj lij thiab ntau tus kws kho mob tshaj lij. Txawm hais tias tus neeg txais txiaj ntsig yuav tsis muaj cai pom cov ntaub ntawv tshaj tawm ua ntej lub rooj sib hais plaub, lawv tuaj yeem pom cov kws paub txog kev ua hauj lwm.<sup>24</sup> Lawv tuaj yeem nug cov kws paub txog lawv txoj haujlwm tom qab.

---

<sup>23</sup> HALLEX I-2-0-60 (HALLEX yog Lub Rooj Sib Hais, Phau Ntawv Kev Hais Txog Kev Rov Ntsuam Xyuas Dua thiab Cov Cai Lij Choj Sib Hais Plaub. Nws muaj cov cai uas SSA yuav tsum ua raws li cov txheej txheem sib hais plaub.) ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>24</sup> Saib HALLEX I-2-1-30 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

Nws yog qhov zoo tshaj plaws los npaj tus neeg txais txiaj ntsig ua ntej lub rooj sib hais kom lawv siab nqig haus qab haus huv. Koj tuaj yeem ua qhov no los ntawm kev piav qhia txog tus txheej txheem. Koj tuaj yeem xyaum nug thiab teb cov lus nug.

Yog tias koj tsis pom zoo nrog tus ALJ qhov kev txiav txim siab, koj tuaj yeem rov hais dua Pawg Neeg Saib Xyuas Kev Thov Rov Txiaiv Txim Dua (AC). Koj yuav tsum thov rov hais dua hauv 60 hnub ntawm tus ALJ qhov kev txiav txim siab.<sup>25</sup> AC tuaj yeem hais seb lawv puas ua los yog tsis xav pom koj rooj plaub. Lawv tuaj yeem tso, tsis kam lees, lossis muab qhov kev thov rov hais dua.<sup>26</sup> Yog hais tias lawv muab qhov kev thov kom rov txiav txim dua, tej zaum rooj plaub yuav muab xa rov qab mus rau tus ALJ saib zaum ob. Qhov no feem ntau siv sij hawm me tsis.

Yog tias AC tshem tawm lossis tsis pom zoo qhov kev thov rov taug rooj plaub, tus neeg txais txiaj ntsig tuaj yeem rov mus hais dua rau Tsoom Fwv Qib Siab Lub Tsev Hais Plaub Hauv Nroog tom qab 60 hnub. <sup>27</sup> Qhov no yog ib txoj kev uas nyuaj tshaj plaws. Koj yuav tsum nrog ib tus kws lij choj tham.

### **c. Cov Kev Thov Rov Hais Dua Ntawm Cov Nyiaj Them Tshaj**

Cov neeg tau txais txiaj ntsig feem ntau tau txais cov ntawv uas hais tias lawv tau them nyiaj ntau dhau lawm. Cov no yog hu ua cov ntawv ceeb toom nyiaj them nqi tshaj.<sup>28</sup> Cov no tuaj yeem tsim kev ntxhov siab rau cov neeg tau txais txiaj ntsig uas vam khom nqi SSI los them rau lawv cov kev xav tau. SSA xa cov ntawv ceeb toom no thaum nws xav tias nws xa nyiaj ntau dua li tus neeg txais txiaj ntsig txoj muaj cai. Cov ntawv no tuaj yeem

---

<sup>25</sup> HALLEX I-3-1-1 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>26</sup> HALLEX Tshooj I-3-4 txog I-3-8 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>27</sup> HALLEX I-4-1-2 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>28</sup> Yog xav paub ntxiv txog yuav ua li cas txog kev them nyiaj tshaj SSI thov saib ntawm peb daim ntawv nthuav tawm " Cov nyiaj thej tshaj SSI " uas tuaj yeem nrhiav tau ntawm peb lub [website](#), <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/542101.html>. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

hais txog qee yam tsis ntev los yog ib yam dab tsi uas SSA hais tias tau tshwm sim ntau xyoo dhau los. Tus neeg txais txiaj ntsig yuav tau them cov nyiaj rov qab yog tias lawv tau txais qhov kev thov kom rov txiav txim dua los yog SSA zam qhov nqi. Nws tsis muaj ntau npaum li cas lub sij hawm dhau los yog tus neeg txais txiaj ntsig twb tau siv cov nyiaj. Tus txheej txheem rau kev sib hais plaub yog tib yam li tau piav qhia saum toj no, tab sis koj yuav tsum xav txog lwm yam teeb meem.

Koj yuav tsum nyeem cov ntawv ceeb toom kom zoo vim tias muaj tej yam ua yuam kev. Qee zaum, tus neeg txais txiaj ntsig yuav qhia tau tias qee qhov nuj nqis raug txo qis dua lawv cov nyiaj tau los.<sup>29</sup> Cov nuj nqis no tej zaum yuav txhais tau tias SSA tau them tus nqi yog.

### ***Piv Txwv Ntawm Cov Nuj Qqis Raug Tso Cai***

tus neeg txais txiaj ntsig yuav muaj Nuj Nqi Rau Kev Ua Hauj Lwm Uas Cuam Tshuam Rau Qhov Kev Xiam Oob Khab(IRWEs) xws li tshuaj, kev pab tu tus kheej, lossis kev pab thauj mus los. Qov no cia nws ua hauj lwm tsis suav cov nyiaj tau los.

Ib qho kev nyiam pab cuam ua hauj lwm xws li PASS yog lwm tus qauv. Nws cia tus neeg txais txiaj ntsig txuag cov nyiaj khwv tau los rau kev kawm hauj lwm thiab lwm yam kev siv nyiaj. SSA yuav tsis suav cov nyiaj no thaum nws ntxiv cov nyiaj khwv tau los rau txhua lub hli.

Thawj kauj ruam los thov rov hais dua ib tsab ntawv ceeb toom nyiaj them tshaj yog rau tus neeg txais txij ntsig ua daim ntawv Thov Kom Rov Qab Hais Dua. Koj tuaj yeem nug SSA kom " rov zoo siab " thaum koj ua daim ntawv thov kom rov qab txiav txim dua. Yog tias koj ua li ntawd, SSA yuav tsis kom koj them qhov nyiaj them tshaj rov qab kom txog rau thaum lub rooj sib hais dua xaus. Yog tias koj tsis thov SSA kom rov zoo siab, lawv yuav siv cov nyiaj los kuaj xyuas cov txiaj ntsig ntawm lub hlis tom ntej thiab tag nrho cov tshev tom qab txog thaum them nyiaj. Koj yuav tsum ua **daim ntawv thov no ua ntej 10 hnuv txij thaum tau txais daim ntawv**

---

<sup>29</sup> Yog xav paub txog cov ntaub ntawv ntau ntxiv, saib tau ntawm no [site](http://www.ssa.gov/oact/cola/incomexcluded.html), <http://www.ssa.gov/oact/cola/incomexcluded.html>. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

**ceeb toom them nyiaj tshaj.**<sup>30</sup> Yog tias qhov kev thov no tsis tuaj yeem ua rau hauv lub sijhawm thiab koj tsis muaj qhov laj thawj zoo rau qhov ua ntaub ntawv lig, lossis yog tias koj qhov kev tsis txaus siab raug tsis pom zoo, SSA yuav siv nyiaj ntawm qhov nyiaj pab txiaj ntsig. Feem ntau, lawv tuaj yeem sau 10% ntawm cov nyiaj txhua hli rau kev them rov qab..<sup>31</sup> Yog tias qhov nyiaj ntawd yuav ua rau tus neeg txais txiaj ntsig tsis them nqi rau nws lossis nws cov kev xav tau, koj tuaj yeem thov kom them ib qho nyiaj hli rov qab.<sup>32</sup>

Yog tias qhov kev thov kom rov txiav txim dua raug tsis kam lees, koj tuaj yeem thov lub rooj sib hais los ntawm tus Kws Thawj Coj Kev Txiaj Txim Plaub Ntug(ALJ) raws li tau hais tseg hauv Tshooj Lus III.b. saum toj no.<sup>33</sup>

yog tias koj qhov teeb meem tsis txaus siab thiab tsis muaj nyiaj them tshaj, koj tuaj yeem ua ntawv thov "Thov Kom Zam". Los ntawm kev sau ib daim ntawv thov zam, koj hais tias tus neeg txais txiaj ntsig tau them tshaj, tab sis lawv yuav tsum tsis txhob them rov qab vim tias lawv ua li ntawd yuav tsis ncaj ncees.<sup>34</sup>

#### **IV. Tus Neeg Tau Nyiaj Tsis Yog Tus Neeg Sawv Cev**

Ib tug neeg sawv cev txais nyiaj yog pab tus neeg txais ntxiaj ntsig nrog tswj nws cov nyiaj khwv tau los kom muaj kev ruaj ntseg hauv sim neej.

---

<sup>30</sup> Koj tuaj yeem sau ib qho laj thawj luv luv rau koj qhov kev thov kom xav txog hauv daim ntawv xa mus rau lub sij hawm. Tom qab ntawd, koj tuaj yeem muab lus qhia ntxiv txog koj qhov kev thov. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>31</sup> POMS SI 02220.016 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>32</sup> POMS SI 02220.017A.1-2 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>33</sup> Koj tuaj yeem tau txais daim ntawv thov kev sib hais los ntawm lub chaw ua hauj lwm SSA hauv koj lub cheeb tsam lossis hauv [online](#) ntawm <http://www.ssa.gov/forms/ha-501.pdf>. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>34</sup> POMS SI 02260.001. Ob qhov Kev Thov Rov Qab Tsuam Xyuas Dua thiab Kev Zam Cov Nyiaj Them Tshaj yuav hnov los ntawm tus ALJ tib lub sij hawm. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

Nws txhais tau hais tias neeg sawv cev txais nyiaj tuaj yeem tsis txiav txim siab rau kev kho mob lossis lwm yam kev txiav txim siab nyiaj txiag uas tsis khi nrog SSI cov nyiaj. Yog tias tus neeg txais txiaj ntsig txais lwm yam nyiaj los ntawm kev ua hauj lwm lossis tsev neeg, piv txwv li, tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsis tswj cov nyiaj no. Lawv yuav tsum tsis txhob tso nyiaj SSI rau hauv tib daim ntawv ceev nyiaj uas nrog tus neeg txais txiaj ntsim ntawm SSI.

*Piv Txwv Ntawm Lub Luag Hauj Lwm Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj  
Khww Tau Los Uas Tsis Yog SSI*

Sam tau txais \$ 1100 ib lub hlis hauv SSI. Nws ua hauj lwm 3 hnuv hauv ib lub lim tiam tom khw muag khoom noj hauv cheeb tsam. Sam kuj yuav tau txais qhov qub txeeg qub teg los ntawm nws txiv.

Sam tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsum tswj SSI cov nyiaj tau los. Txawm li cas los xij, nws yuav tsum qhia rau Sam tias nws yuav siv nws cov nyiaj ua hauj lwm raws li nws xav tau. Nyiaj ua hauj lwm tsis txuas nrog nws SSI. Sam kuj muaj kev ywj pheej los tswj nws qhov qub txeeg qub teg ntawm nws tus kheej tsis muaj tus neeg sawv cev txais nyiaj.

Txawm li cas los xij , tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsum qhia rau SSA txog Sam cov nyiaj hli thiab qub txeeg qub teg thaum nws tau txais. Tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsum ua hauj lwm nrog Sam los pab nws siv nws qub txeeg qub teg rau tej yam nws xav tau. Ua li ntawd yuav kom paub tseeb tias Sam tsis muaj nyiaj ntau dhau los hauv kev pab. Yog tias nws ua li, nws tuaj yeem tau txais cov nyiaj them tshaj.

Yog Sam tsis tuaj yeem them cov nyiaj tuaj raws sij hawm, tus neeg sawv cev txais nyiaj no yuav tsum tau saib kom muaj kev ntseeg siab tshwj xeeb. Qee tus neeg uas tsis yog tus neeg sawv cev txais nyiaj lossis Sam yuav tsim kom muaj nws. Yog qhov kev ntseeg siab raug teeb tsa, qhov nyiaj hauv nws yuav tsis cuam tshuam rau SSI ntawm Sam.

**V. Kuv yuav tuav cov nyiaj tau txais txiaj ntsig zoo li cas?**

Tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tso tus neeg txais txiaj ntsim SSI ntawm tus kheej los yog ib daim ntawv ceev cov nyiaj ua kev hauv txhab nyiaj. Txawm li cas los xij, ib daim ntawv ceev nyiaj muaj qee txoj cai tswj

tshwj xeeb (saib cov npe hauv qab).<sup>35</sup> Cov ntawv ceev nyiaj no yuav tsum tsis txhob them tus nqi rau cov neeg txais txiaj ntsig. Yog tias cov ntawv ceev nyiaj muaj tus nqi lossis nqi them nyiaj hauv txhab nyiaj, koj yuav tsum ua hauj lwm nrog koj tus tswv cia nyiaj kom zam rau lawv. Cov koom haum pab pawg saib xyuas kev tiv nqi (credit unions) thiab cov txhab tso nyiaj me me hauv zos feem ntau xav zam cov nqi them.

Ua ntej koj tsim ib daim ntawv ceev nyiaj rau tag nrho cov nyiaj, yuav tau xav txog:

1. Koj yuav tsum qhia meej meej tias txhua tus neeg txais txiaj ntsig sib faib nyiaj hauv cov ntawv ceev nyiaj los ntawm cov ntaub ntawv kaws cia;
2. Yog tias daim ntawv ceev nyiaj tau txais nyiaj paj ntsig, koj yuav tsum tau them cov nyiaj paj ntsig rau txhua tus neeg tau txais txiaj ntsim raws li lawv qhia tawm ntawm daim ntawv ceev nyiaj;
3. Txhua tus neeg txais txiaj ntsig tsuas siv tau nws cov nyiaj xwb;
4. Cov neeg txais txiaj ntsig yuav tsum tsis txhob muaj daim npav rho nyiaj nkag mus rau hauv daim ntawv ceev nyiaj(account); thiab
5. SSA yuav tsum saib xyuas thiab pom zoo rau ib daim ntawv ceev nyiaj sau ua ntaub ntawv.

Ib tus neeg ntawd daim ntawv ceev nyiaj yuav tsum muaj cov nyiaj SSI tsuas yog ib tus neeg txais kev pab xwb. Yog tias koj yog tus neeg sawv cev txais nyiaj rau ob cov neeg tau txais txiaj ntsig, uas yog siv tus kheej daim ntawv ceev nyiaj xwb yog qhov yuav zoo tshaj los txheeb xyuas txhua tus neeg cov nyiaj thiab cov nyiaj tshuav hauv daim ntawv ceev nyiaj.

Yog tias koj yog tus neeg sawv cev txais nyiaj rau ntau tus neeg tau txais txiaj ntsig, koj tuaj yeem tuav lawv cov nyiaj SSI hauv ib daim ntawv ceev nyiaj. Ib daim ntawv ceev nyiaj tag nrog cov nyiaj ua haujlwm zoo li daim tshev tso nyiaj sib faib tag nrho cov neeg txais txiaj ntsig sib koom ib tus naj npawb ceev nyiaj. Yog tias koj siv hom ntawv ceev nyiaj no, koj yuav tsum xyuas kom tseeb tias cov nyiaj ntawm txhua tus neeg txais txiaj ntsig tsuas yog siv rau lawv cov txiaj ntsig. Cov ntaub ntawv cais yuav tsum khaws cia

---

<sup>35</sup> POMS GN 00603.020 [\(Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai\)](#)



rau txhua tus neeg txais txiaj ntsig. Tsis tas li ntawd, koj siv tsis tau cov nyiaj hauv daim ntawv ceev nyiaj no rau cov nqi uas siv nrog koj tus neeg sawv cev. Piv txwv, koj siv tsis tau cov nyiaj no los them rau cov nqi xa ntawv los yog cov khoom siv chaw ua hauj lwm.

Koj tuaj yeem muab daim npav rho nyiaj rau cov neeg tau txais txiaj ntsig nrog tus kheej daim ntawv ceev nyiaj. Txawm li cas los xij, daim npav rho nyiaj yuav tsum yog tsawg ntawm P & I nyiaj uas koj tau pom zoo muab rau tus neeg txais txiaj ntsig. Qhov kev txwv no tiv thaiv tus neeg txais txiaj ntsig los ntawm cov nqi them tshaj yog tias nws tau rho nyiaj ntau dua li muaj nyob rau hauv daim ntawv ceev nyiaj.

Koj yuav tsum tsis txhob cia cov nyiaj txais txiaj ntsim zoo li nyiaj ntsuab hauv lub thaw xauv. Kev rho nyiaj ntawm lub thawv xauv yog ib qho nyuaj rau kev ua, uas ua rau nws nyuaj rau txoj cai ntawm tus neeg tau txais txiaj ntsig zoo. Tsis tas li ntawd, ib lub thawv uas muaj xauv kuj ua rau muaj kev phom sij heev, vim tias leej twg muaj tus leb qhib lub thawv xauv yuav nkag tau mus rau cov nyiaj.

### **a. Kev Siv Lub Npe Ntawm Cov Ntawv Ceev Nyiaj**

Daim ntawv ceev nyiaj, txawm tias yog nyob rau hauv daim ntawv ntawm ib tus neeg los yog tus kheej, yuav tsum qhia meej meej rau hauv nws lub npe tias cov nyiaj tau los rau tus neeg txais txiaj ntsig. Koj los yog koj lub koom haum tsuas yog tswj daim ntawv ceev nyiaj li tus neeg sawv cev rau tuas neeg tau txais txiaj ntsig. Ib daim ntawv ceev nyiaj nrog koj lub koom haum lub npe ntawm lub npe yuav tsis raug lees txais.<sup>36</sup>

Feem ntau, lub npe yuav tsum qhia tias daim ntawv ceev nyiaj muaj rau ib tus neeg los yog pab pawg neeg ntawm cov neeg txais txiaj ntsig thiab raug tswj los ntawm ib tug neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig.

### **Piv Txwv Lub Npe Daim Ntawv Ceev Nyiaj Hauv Txhab Nyiaj:**

**Tsis Raug:** “Qhov Chaw Nyob Ntawm Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Rau Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig Hauv Daim Ntawv Ceev Nyiaj”

---

<sup>36</sup> POMS GN 00603.010 [\(Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai\)](#)

**Raug:** “Tswj Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig Daim Ntawv Ceev Nyiaj Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg Hauv Sim Neej Los Ntawm Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Rau Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig.”

“Chaw Nyob Ntawm Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Rau Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig. Uas Yog Tus Tau Txais Txiaj Ntsig Ntawm Kev Ruaj Ntseg Hauv Sim Neej”

“Social security txais kev pab cuam Sam rep. tus neeg tau txais kev them nyiaj ntseeg Tus Tau Txais Txiaj Ntsig Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Hauv Sim Neej Yog Sam Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Daim Ntawv Ceev Nyiaj Ntseeg Siab”

## **b. Kev Sib Kom Peev Nyiaj Txiaj**

Feem ntau, tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsis tso tus neeg tau txais txiaj ntsim kev pab SSI mus rau hauv daim ntawv ceev nyiaj nrog cov nyiaj tsis tau txais txiaj ntsig. Daim ntawv ceev nyiaj uas tsis tau txais txiaj ntsig yuav yog daim ntawv ceev nyiaj uas khiav lag luam lossis daim ntawv ceev nyiaj nrog cov nyiaj rau cov neeg xav tau kev pab uas tsis xav tau tus neeg sawv cev txais nyiaj. Qhov kev xyaum no hu ua "kev sib koom".<sup>37</sup> Yog tias koj koom siv nyiaj ua ke, nws yog qhov kev saib xyuas kev siv nyiaj rau cov neeg txais txiaj ntsig. SSA tej zaum kuj yuav kho nws li kev dag. Yog tias SSA tsis lees paub kev dag, lawv yuav tshawb xyuas lossis tshawb xyuas koj.

Kev sib koom nyiaj ua kev yuav ua rau tus neeg txais txiaj ntsig siv rau lwm txoj hau kev. Feem ntau, tsawg kawg yog 2 lub hlis ntawm tus neeg tau txais txiaj ntsim kev pab SSI yuav raug tiv thaiv los ntawm cov neeg tshuav nuj nqi.<sup>38</sup> Txawm li cas los xij, yog tias koj tau koom ua kev nrog SSI lwm cov nyiaj, nws ua nyuaj rau qhia tias dab tsi yuav ua rau tus neeg txais txiaj ntsig. Tus neeg txais txiaj ntsig yuav poob kev faj seeb kho mob. tus neeg txais txiaj ntsig lossis tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tau txais SSI los them cov nuj nqis rov qab.

Txoj kev xyaum no tuaj yeem ua rau ntau cov nyiaj them tshaj. Hais tias koj muab SSI rau hauv ib daim ntawv ceev nyiaj nrog koj cov nyiaj ua hauj lwm. SSA yuav xav tias tus sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj

---

<sup>37</sup> POMS GN 00603.010 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>38</sup> 42 U.S.C. § 407 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

ntsig tseem yog tus neeg txais txiaj ntsig, uas muab tau rau lawv ntawm cov kev txwv. SSA mam li ntsuas cov nyiaj them tshaj.

Nws tsis yooj yim los qhia nyiaj los ntawm kev ua hauj lwm los ntawm kev txaus siab ntawm SSI hauv ib qho kev sib koom ntawv ceev nyiaj ua ke lawm. Koj tuaj yeem siv tus neeg txais txiaj ntsig cov nyiaj rau cov nqi xws li kho vaj tse lossis them cov neeg ua hauj lwm yuam kev. Koj yuav tsum tsis txhob siv tus neeg txais txiaj ntsig cov nyiaj them rau cov nqi ua hauj lwm.

### **c. Txoj Kev Xyaum Ua Ntawm Tus Neeg Txais Nyiaj**

Ib "txoj kev xyaum ua ntawm tus neeg txais nyiaj" yog thaum tus neeg sawv cev txais nyiaj tau txais nyiaj yuav muab tag nrho cov nyiaj txais txiaj ntsig rau tus neeg txais txiaj ntsig lossis tus neeg thib peb los tswj xyuas. Tus neeg thib peb yuav yog tus neeg los yog lub koom haum. SSA ntseeg tau tias ua li no. Kev ua hauj lwm raws li tus neeg txais nyiaj yuav txhais tau hais tias SSA yuav tshem koj tawm ntawm qhov tsis txaus siab ua ib tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig.<sup>39</sup>

Kev ua hauj lwm raws li tus neeg txais nyiaj feem ntau tshwm sim thaum tus neeg txais txiaj ntsig nyob deb ntawm tus neeg sawv cev txais nyiaj. Qhov no yuav tshwm sim yog tias tus neeg txais txiaj ntsig nyob rau hauv pab pawg neeg hauv tsev los yog siv lub qho chawv pab saib xyuas kev noj nyob hauv tsev ywj pheej (ILS). Tus neeg sawv cev txais nyiaj, yog tus neeg nyob deb, kos npe rau ib daim tshem rau tus nqi SSI txhua hli xa ncaj qha rau tus neeg thib peb. Tus neeg thib peb tuaj yeem yog cov pab pawg hauv tsev los yog lub koom haum ILS. Tus neeg thib peb yuav siv cov nyiaj them rau cov nqi xauj tsev thiab lwm cov nuj nqis thiab muab cov nyiaj ntawm P & I rau tus neeg txais txais txiaj ntsig.

### **Qhov Teeb Meem Mus Tau Nrog Txoj Kev Xyau Ua Hauj Lwm Raws Li Ib Tus Neeg Txais Nyiaj:**

Frank tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig nyob deb li 50 mais ntawm Sam, yog tus neeg uas nyob hauv cov pab pawg tsev. Sam tau nyob hauv pab pawg tsev los tau 10 xyoo, nws tau koom

---

<sup>39</sup> POMS GN 00608.044; POMS GN 00605.066 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

nrog Adam, tus thawj koj ntawm pab pawg tsev. Frank thiab Sam tsis tshua muaj kev sib ntsib vim hais tias ntawm qhov kev ncuab deb ntawm lawv.

Txhua lub hli Frank sau ib daim tshev rau Adam muab rau Sam cov nqi tag nrho \$ 1100 SSI. Adam siv \$ 1,000 los them rau cov nqi pab pawg tsev. Nws mam li muab cov nyiaj (\$ 100) rau Sam txhua ob peb hnuv li P & I. Frank tsis ua raws li lub sij hawm thiab txoj kev ntawm Adam tau muab P & I rau Sam.

Thaum xaus ntawm lub xyoo, Frank hu Sam tuaj xyuas nws. Nws pom tias Sam tsuas tau txais \$ 60 ib hlis hauv P & I. Sam tsis tshua tau ua hauj lwm nrog Adam los txiav nws cov nyiaj P & I. Adam qhia Frank nws tsis paub tias muaj dab tsi tshwm sim rau qhov \$ 40 txhua lub hli. Nws yeej tsis cia ib tug koj nyiaj ntawm nws tau txais los ntawm Frank.

Nws tsis tuaj yeem ua tau tom qab ib xyoo kom paub tias leej twg tau ua Sam tus nqi \$ 40 ploj lawm txhua lub hli. Yog li ntawd, Sam tau raug quab yuam lawm. Nws tsis tau siv nws cov nyiaj rau tej yam nws xav tau vim hais tias muaj ib tug neeg nyiaj nws cov nyiaj lawm.

Xws li ib txoj kev ua raws, ntawm tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig tsis tau tswj tus neeg txais txiaj ntsig SSI. Tab sis lub luag hauj lwm no yog xa mus rau lub chaw ua hauj lwm uas tsis yog tus saib xyuas lossis muaj lub luag hauj lwm tswj hwm nyiaj Cov neeg tau txais kev pab tseem ua tsis tau haujlwm nrog lawv cov neeg sawv cev. Qhov kev xyaum no tseem ua rau muaj kev pheej hmoo ntawm kev tsis ncaj ncees, kev dag, los yog kev ua tub sab.

SSA tsis tas txwv cov kev xyaum ua haujlwm. Yog tias tau tso cai, yuav tsum muaj cov lus qhia meej meej sau rau tus neeg thib peb hais txog kev tuav tus neeg tau txais txiaj ntsig cov nyiaj. Tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig yuav tsum tau muaj kev sib txuas lus ncaj qha nrog tus neeg txais txiaj ntsig.<sup>40</sup>

Yog tias koj yog ib tus neeg ua raws li tus neeg txais nyiaj mus rau lwm tus neeg thib peb, xav seb puas yog tus neeg thib peb yuav tsum yog tus neeg sawv cev ntawm tus neeg tau txais kev pab. Qhov no yuav ua rau kev txiav txim siab yog tias tus neeg thib peb paub tus neeg tau txais txiaj ntsim zoo

---

<sup>40</sup> POMS GN 00605.066 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

thiab nrog nws sib tham txhua hnuv. Yog tias koj yog ib tug ua raws li vim tias koj nyob deb ntawm tus neeg txais txiaj ntsig, xav txog kev pab tus neeg txais txiaj ntsig nrhiav lwm tus neeg sawv cev tuaj ze zog. Koj kuj tuaj yeem pab tus neeg txais txiaj ntsig kom los ua tus txais nyiaj ntawm lawv tus kheej yog tias nws muaj peev xwm.

Sam qhia Frank nws xav npaj los ua nws tus neeg txais nyiaj. Frank pom zoo. Nws ua hauj lwm nrog Sam nrog npaj lub tswv yim rau Sam los tswj nws cov nyiaj.

Frank pib los ntawm kev ntxiv Sam tus P & I nrog cov lus qhia meej meej uas Sam yuav tsum siv cov nqi xauj tsev thiab nqi kawm ntawv. Sam kuj xav kom tshuav nyiaj xeem cia thiab txuag tau cov nyiaj. , Frank tau khaws Sam cov nyiaj seem hauv daim ntawv ceev nyiaj thiab tshawb xyuas nws cov nyiaj.

Frank kuj pab Sam kom tau cov ntawv sau los ntawm nws cov phooj ywg, kws kho mob, thiab tus kws kho mob, uas txhawb nws los ua nws tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus kheej. Lawv sau tias Sam tau nce nws lub peev xwm los tuav nws cov nyiaj. Piv txwv li, lawv tham txog seb Sam txuag tau nyiaj npaum li cas txhua lub hli tsis tau yuav khoom qab zib. Yog li ntawd, nws cov ntshav qab zib yuav zoo tuaj.

## **VI. Kev Pab Tus Neeg Txais Txiaj Ntsig Los Ua Nws Tus Neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Ntawm Nws Tus Kheej**

Tus neeg sawv cev txais nyiaj yuav tsum xav txog yog tias tus neeg txais txiaj ntsig puas tuaj yeem ua tus sawv cev txais nyiaj ntawm nws tus kheej. Yuav ua kom tiav lub hom phiaj no, ua hauj lwm nrog tus neeg txais txiaj ntsig kom tuaj nrog txoj kev npaj kom muaj kev ywj pheej ntxiv. Piv txwv, koj tuaj yeem muab P & I rau ntau tus neeg tau txais txiaj ntsig kom them rau nws cov nqi xauj tsev thiab cov nuj nqis. Nyob rau tib lub sij hawm, koj yuav tsum paub tseeb tias tus neeg txais txiaj ntsig yuav tau txais kev kho mob nrog lawv txoj hauj lwm tshiab. Tus sawv cev txais nyiaj yuav tau ua hauj lwm nrog cov lag luam hauv zos los pab tus neeg txais txais txiaj ntsig nrog kev siv nyiaj txiag muas.

Muab kev tswj xyuas nyiaj txiag ntau rau tus neeg txais txiaj ntsig yuav raug suav hais tias yog ib qho kev xyaum ua raws li ib tus neeg txais nyiaj. SSA yuav xav tias koj tsis ua koj cov dej num raws li tus neeg sawv cev

txais nyiaj. Yuav kom tiv thaiv tau qhov no, koj yuav tsum muaj ib qho kev npaj sau meej meej hais tias tus neeg txais txiaj ntsig yuav tsum siv nws cov nyiaj.

Sau cov pov thawj tias tus neeg txais txiaj ntsig yuav tswj tau nws cov nyiaj. Cov phooj ywg, tsev neeg, kws kho mob, thiab cov lag luam hauv thaj tsam kuj tuaj yeem pab nrog txoj hauj lwm no. Lawv tuaj yeem sau cov lus hais txhawb tus neeg txais txiaj ntsig lub peev xwm tswj xyuas lawv tus kheej.<sup>41</sup>

Tom qab ntawd, yog tias tus neeg txais txiaj ntsig xav los ua lawv tus neeg txais nyiaj ntawm tus kheej, hu rau SSA qhov chaw ua hauj lwm hauv cheeb tsam. Hais kom lawv xyuas seb tus neeg txais txiaj ntsig puas tswj tau lawv cov SSI.<sup>42</sup> Sau qhov kev thov no ua ntawv sau thiab muab ib daim qauv ntawm txhua nqe lus txhawb nqa.

## **VII. Qhov Kev Pab Cuam Ntawm Koj Tus neeg Sawv Cev Txais Nyiaj Yog Ib Qhov Tseem Ceeb Heev.**

Koj lub luag hauj lwm yog tus neeg sawv cev txais nyiaj rau tus neeg tau txais txiaj ntsig tseem ceeb rau tus neeg txais txiaj ntsig. Koj txoj kev tswj hwm ntawm nws cov nyiaj yuav pab tau tus neeg txais khoom yuav yam khoom lawv xav tau thiab txuag nyiaj. Pab tus neeg txais txiaj ntsig txuag nyiaj rau lawv qhov zoo tshaj plaws thiab txhawb lawv txoj kev ywj pheej. Koj yog qhov tseem ceeb ntawm kev qhia txog kev ua neej xws li kev siv nyiaj xtiag, kev sib tw, kev sib haum, thiab kev yuav khoom mus rau qhov zoo tshaj plaws. Ua tsaug!

---

<sup>41</sup> POMS GN 00502.050 ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

<sup>42</sup> Saib nplooj ntawv 22 ntawm daim ntawv no rau daim ntawv koj xav tau Koj yuav tsum hu rau chaw ua hauj lwm SSA hauv koj lub nroog kom tau txais kev ntsuam xyuas thiab sau daim ntawv los ntawm koj tus kheej. ([Rov Qab Mus Rau Daim Ntawv Tso Cai](#))

## **SSA COV NTAUB NTAWV KAWG Kev Qov Hais Dua Ntawm Glance**

### **Kev Txiaiv Txim Siab Thawj Zaug**

Yog tias koj tsis pom zoo nrog "kev txiaiv txim thawj zaug" los ntawm SSA, koj muaj lub luag hauj lwm yuav tau pab thiab txhawb nqa rau tus neeg tau txais txiaj ntsig ntawm qhov kev thov rov hais dua. Cov kev txiaiv txim siab thawj zaug muaj xws li kev muaj cai, cov txiaj ntsim kev pab, cov nyiaj them tshaj, thiab kev tsis lees txais ntawm tus neeg tau txais txiaj ntsig qhov kev thov kom tau ua ib tug neeg txais nyiaj ntawm nws tus kheej.

60 hnuv ua ntaub ntawv tom qab  
koj tau txais tsab ntawv ceeb toom  
tsis txaus siab / txiaiv txim siab \* \*  
(**10 hnuv** mus thov kom tag nrho

cov nyiaj them rov qab thaum lub  
sijhawm tsis txaus siab).

### **Kev Rov Qab Ntsuam Xyuas Dua**

- Cov neeg ua hauj lwm SSA hauv chav ua hauj lwm (FO) yuav txiaiv txim siab tau qhov kev thov kom rov txiaiv txim dua.
- Koj tuaj yeem thov kom muaj lub rooj sib tham nrog ib tus neeg ua hauj lwm kev sib hais losyog kev hais plaub ntug hauv daim ntawv xwb. Koj tuaj yeem nqa cov tim khawv thiab cov pov thawj tshiab.
- Siv daim qauv ntawv SSA-561 los sis SSA-789 los yog sau ib tsab ntawv mus rau SSA (feem ntau yog xa mus rau FO) los thov rov txiaiv txim siab dua.

Ua ntawv xa rov qab 60 hnuv tom  
qab koj raug txiaiv txim siab dua\*.

## **Lub Rooj Sib Hais**

- Siv Daim Qauv Ntawv HA-501 los yog sau ib tsab ntawv mus rau SSA (feem ntau yog xav rau FO) thov kom rov txiav txim dua.
- Kev thov rov txiav txim dua yuav raug txiav txim los ntawm tus kws lij choj txiav txim plaub ntug (ALJ) ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Txiaiv Txim thiab Kev Tshawb Xyuas (ODAR) hauv cheeb tsam.
- Koj tuaj yeem thov kom pom cov ntaub ntawv tshawb xyuas (OTR) raws li daim ntawv teev npe yog tias qhov teeb meem yog ncaj. Yog tias tsis pom zoo koj yuav muaj lub rooj sib hais.
- Tus ALJ tuaj yeem hu rau tus kws ua hauj lwm tshaj lij thiab / lossis tus kws kho mob tshaj lij. Koj tuaj yeem coj cov neeg tim khawv thiab muab pov thawj ntxiv.
- Tsab ntawv hais plaub ua ntej thiab cov pov thawj tshiab tau pom zoo ua ntej lub rooj sib hais

60 hnuv mus ua ntaub ntawv thov  
kev txiav txim siab tom qab ntawm  
kev ntsuam xyuas

## **Pawg Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Thov Rov Txiaiv Txim Dua**

- Kev Rov Qab Soj Ntsuam yuav raug txiav txim los ntawm Pawg Neeg Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Thov Rov Txiaiv Txim Dua(AC) hauv Virginia yam tsis muaj lub rooj sib hais plaub.
- AC yuav muab, tsis kam lees lossis tso tawm koj qhov kev thov yam tsis tau saib txoj haujlwm zoo.
- Siv Daim Qauv Ntawv HA-520 los yog sau tsab ntawv SSA (feem ntau xa rau ODAR) thov kom rov xyuas dua.



- Yog tias koj tsis muaj lub sij hawm xa daim ntawv pov thawj luv luv lossis cov pov thawj tshiab nrog kev thov kom rov soj ntsuam dua koj tuaj yeem xa daim ntawv thov tuaj rau lub sij hawm ntxiv los muab cov pov thawj.

60 hnuv xa cov ntaub ntawv los  
ntawm kev txais cov ntawv ceeb  
toom los ntawm Pawg Neeg Ua  
Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Thov  
Rov Txiaiv Txim Dua cov kev ua.

## **Tsoomfwv Qib Siab Lub Tsev Hais Plaub**

- Koj qhov kev txiav txim siab yuav raug txiav txim los ntawm tus kws txiav txim plaub ntug hauv Teb Chaws Meskas lub tsev hais plaub hauv lub nroog yam tsis muaj kev nug.
- Qhov no yog ib qho txheej txheem xa ntawv ntxiv. Koj yuav tsum tau xyuas nrog koj cov cai hauv lub tsev tu plaub kom paub meej.
- Muaj ib qho nqi rau hauv lub tsev hais plaub hauv cheeb tsam. Yog tias tus neeg txais kev pab tsis muaj peev xwm them tus nqi nws yuav tau ua ntawv thov mus rau hauv Forma Pauperis.
- Qhov kev txiav txim siab yuav ua raws li cov ntawv sau tseg uas yuav suav nrog tag nrho cov khoom pov thawj thiab cov lus thov xa rov qab. Koj tseem yuav tsum sau tsab ntawv teev lus pov thawj rau kev txhawb koj lub tswv yim.

*Disability Rights California tau txais nyiaj pab los ntawm ntau qhov chaw, xav paub tus muaj npe pab nyiaj txhawb nqa lub koom haum, mus rau peb lub, website, <https://www.disabilityrightsca.org/pod/list-of-funding-grants-and-contracts>.*